

**Előfizetési díj:**  
 Egész évre 8 Kor. Félévre  
 4 Kor. Negyedévre 2 Kor.  
 Egy szám ára 20 fill.  
**Hirdetmények:**  
 3 hasábos petsor egyszer  
 18 fill. többszöri hirdetés-  
 nél 14 fill.  
 Nyilt-tér petit sora 24 fill.

# ZALAMEGYE

**A lap**  
 szellemi és anyagi részét  
 illető közlemények a szer-  
 kesztőséghez küldendők.  
 Bérmentetlen leveleket csak  
 ismert kezeztől fogadunk el  
 Kéziratok nem küldetnek  
 vissza.

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“, a „Zala-eggerszegi ügyvédi kamara“, a megyei községi- és körjegyzők, a „Kanjizsai és novai járási községi és körjegyzők egyetel“nek, valamint a „Leégrádi takarekpénztár és önszegélyző szövetkezet“nek hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

## Emlékezzünk, . . . imádkozzunk!

Minden község határában a legérdekesebb és legértékesebb földdarab a temető földje.

Nem azért, mintha aranyat, ezüstöt, gyémántot rejtene talán magában, hanem mert ezeknél sokkal többet; azért, mert az élők a legdrágább kincseiket, sokszor az egyetlen mindentüket, boldogságukat teszik le abba.

A temető területe földjének alkatrésze egy öl mélységig nem csupán agyag, homok, vagy televény, hanem a legnagyobb részben derek apák, gondos anyák, szerető testvérek, — azután feledhetetlen földi ideálok, női szépségek, imádott ifjak és szüzek, férjek és feleségek, embervirágok és letört bimbók, kis angyalok szépséges teste porából alkotott. Aggok, öregek, fiatalok és gyermekek, azután nagyapák és nagyanyák, fiak és unokák, jó barátok és ellenségek, hősök, bátrak és félénkek, rettenetesek és szeretettek, gazdagok és szegények nyugosznak ott sorjában és egymás mellett, nem ritkán egymás ölében.

Keresitek az örök békét? . . . Menjete ki a temetőbe! Mert nincs a másutt és nem is lesz, csak a temetőben. A míg ember az ember, vagyis míg a szive dobog, addig abban mindig van harag, irigység és gyűlölet, éppen azért a föld fölött örök béke nem lehet. A béke birodalma csak a temető. A halál a béke.

Az élő ember mindig mozog. A mozgásból pedig surlódás, összekoccanás, érdekek összeütközése származik és mindig kész a kisebb-nagyobb háborúság. Ha két ember ütközik össze: előáll a perpatvar, a gyilkosság; ha meg két nemzet kerül szembe egymással; kész az emberirtó háború, a törvényes gyilkolás a következmény. A háborúság az élők mozgásának a következménye és réges-régi tüneménye. Szóval az életnek elmaradhatatlan járuléka a viaskodás, a tülekedés. A föld felett tehát nem lehet és nincsen is béke. A béke csak a végletké; a temetőben van csak a nyugalom, a halleges, az örök.

Egyszer azonban mindenki eljut az örök béke birodalmába. Nem is gondolunk rá, vagy csak igen ritkán. Pedig oly bizonyos a sir, a temető az élőknek végső állomásul, hogy semmi sem bizonyosabb ennél. És mégis úgy dolgozunk, élünk és gondolkodunk, mintha örökké a föld hátán maradnánk. Pedig minket is csak úgy letesznek végre, a mint letették mi halottainkat, szeretteinket. És letűnik fejük fölé a keresztet, vagy ha telik az élő utódainktól: hideg kőre bizzák emlékezetünk fentartását.

És azután? . . . A míg csak a hozzánk tartozók közül egy-kettő lesz a föld felett, ezek elzáródnak a sirunkhoz, de minden évben ritkább és ritkább lesz a látogatás. S a mikor már elhalt az utolsó is, a ki életünkben szeretett minket s eljött sirunkhoz egy évben legalább egyszer, halottak estéjén; mondod, a mikor már kihalt emlékezetünk az élők közül: akkor eljön hozzánk az Idő s az eddig gondozott sirhalmunkat végig törli kegyetlen kezével. Eljő a tavasz is és gyepvel vonja be az egyenesre törőlt fekvőhelyünket s vadvirággal hinti be; és eljő a nyár, a mikor a temető öre kaszálgat felettünk. Az Idő vasfogaival neki ront a fejünknek is és tőből kidönti emlékezetünk jelét. Nekimegy a márvány piramisnak is, lerágja az aranybetűket; megörli a gránitot is, kidönti alapjából; szétporlasztja a legdrágább sirboltokat is s irtalmatlan haraggal zúgja a halott fülébe: Mit akarsz? . . . Hiszen meg van írva: porból lettél, porrá leszel. És ekkor jön az Enyészet, az igazi megsemmisülés s ránk borul a sötét, az örök elfeledés.

Ekkor igazán halott a halott. Mert: „halott csak az, a kit elfelejtenek“. Száz esztendő sem kell neki, a mikor a drága sirboltok és piramisok, szóval a temető helyén füstölő gyarak kormos képményei emelkednek az ég felé; a mikor az alapozás alkalmával a munkások kiszórják csontjainkat és cinikus megjegyzések kíséretében gurigáznak koponyáinkkal. Talán nem így van ez most? Vagy a jövőben nem így lesz?

A mikor az élő ember mindezt elgondolja,

bizony önkénytelenül arra fakad: nem érdemes születni, küzdeni, haragoskodni. De mert életre hívatunk, rendeltetésünket be kell tölteni; a mint betölti a virág, a mely kikevén a magból, fejlődik, kibontja szirmai, felölti ékességeit és kedvessé teszi azt a kis helyet, ahol áll. Aztán bevégzi a rá kiszabott rendeltetést, kötelességet, állitva utódot, lehajítja fejét, elmúlik és — várja a föltamadást.

Ilyen az emberi élet is.

A halottakról megemlékezni: gyönyörű vonása az emberi léleknek. Ugy érezzük, hogy halottunk nyugalma is könnyebb, ha beszélünk róla legalább egyszer évenként. Titkos sejtélem az emberben az, de meggyőzni iparkodó hit is, hogy halottaink alusznak; hogy azok tudják azt, hogy mi élők ott járunk sirjaik körül. Ez a megmagyarázhatatlan sejtélem ösztönzi az élőt arra, hogy zarándokoljunk el a sírok közé és ott fátylát, gyertyát, mécsset gyújtva — emlékezzünk, imádkozzunk!

Ez az emlékezés, ez az imádkozás nemesíti az élőt; emlékezteti az emlékezőt a titkos végre és ez előmozdítja a magába szállást. A magábaszállás pedig a javulás kezdete.

A temetőben járva inkább ember az ember. Ott a büszke megalázkodik, az alázatos megnyugszik; a gazdag fukar észére tér, a nyomorult szegény megvigasztalódik; az elbizakodott meghunyászkodik, a félénk megbátorul, látván, hogy az erőszakosnak is, a hősnek is csak az a sorsa, a mi a gyáváé.

Menjete ki hát csak a temetőbe, emlékezzetek és imádkozzatok!

És ne a hűség vigyen ki benneteket, hanem a kegyelet vezéreljen!

Ne bírálgassátok a sírok diszitéseit se! A síralomba ledugott egy szál gyertya mellett térdepelő imája sokkal kedvesebb az Úr előtt, mint az égő fátylak erdeje ima nélkül!

Emlékezzetek és — imádkozzatok!

IN:

## A „Zalamegye“ tárcája.

### Szeretlek.

I.

Gály Jenő bement a parkba ösztönszerűleg, szokásból, anélkül, hogy ez határozott célja lett volna, amidőn szokatlan korán, a reggeli órákban sétára indult.

Botját hátán keresztbe fektetve, két karja alá fogta, úgy járkált fel s alá a kanyargós utakon.

Elfáradt. Leült egy sűrű fenyő csoportban: a fehérre festett padra. Botját kivette karja alól, szíveket rajzolt vele a homokba s a kész rajtot elsimitotta cipője talpával. Párszor ismételte ugyanazt, mikor barátnéja, a kastély urnőjének sógornéja, kipirult arccal váratlanul a fenyőcsoportba lépett.

Kölesönösen meg voltak lepve. Nem is vettem észre Jenő, hogy ön itt van, eltakarták előlem a sűrű kis fenyők.

S ha előbb veszt észre?

„Nem lett volna hozzám szerencséje“.

S így?

„Nos így — maradok“ — szolt s egyszersmind üdvözlétül oda nyújtotta a különő nő finom, fehér, keskeny kezét a szintén különő, daliás szép ifjunak.

A leány arcán valami dac látszott; hangja a keserűségtől és felindulástól remegett. Jenő mindezt észrevette.

Blanka! kegyed nincsen rendes kedélyhangulatában.

Eltalálta.

Megint a . . . Nem fejezhette be szavait, Blanka közbe vágott:

„Sógornőmmel játsztunk el egy jelenetet, melynek vége szomorú lett. En és ő meg nem fogjuk érteni egymást soha. Én a század végének a gyermeke vagyok, szabad szellemmel, a mellett büszke szívem van, mely nem rajong senkiért s mégis érzékeny a legkisebb sértésre. Ő épen ellentétem. En szegény, árván maradt leány vagyok. Kinek szemére vetnek minden falat kenyeret, amit ebben a cifra házában elfogyasztok. A tulfeszti tett hur elpattan. En az ő házában, az ő kenyerén és szeszélyének hódolva, tovább élni nem akarok.“

A leány megrázta szép fejét. Pár hajtűje kiesett és hamvaszöke dus haja sugárözönként hullott le fehér nyakára, gömbölyű vállaira s onnan csaknem egész bokáig. Szemeit könyök homályosították el; torkát összeszorította valami. Érezte, ha szólni fog ebben a pillanatban, zolóságban tör ki. Hallgatott tehát, nehogy gyengének lássa egyetlen barátja, akit legtöbbször becsült összes férfi ismerősei közt s aki egyedül tudta, hogy ez a leány még nem szeretett senkit és egy gyűlölt emberhez akarja hozzá erőszakolni sógornője, aki, mert akarátát nem teljesíti, minden percét megkeseríti.

Amint ott állt a festői szép nő, az ifju csak nézte, nézte, azután hozzá lépett, megfogta kezét (nem vont a vissza) s megszólalt érces, erős, rokonszenves hangon:

Es mily módot talál a menekülésre?

A leány sötét, fekete szemei felvillantak, elszántság látszott bennök, mikor tompán, határozottan felelé: A halált!

Ez hideg, szomorú és ki tudja, nem rosszabb e az életnél? En ajánlok önnek valamit.

„S mi az?“

Önálló ember vagyok, ura tetteimnek. Felajánlom kezemet anélkül, hogy annak elfogadásával egyébre lenne kötelezve, minthogy nevémet viselje; jogot adjon nekem önt bába, színházba elkísérnem: egyébként élhet tetszése

szerint. Nos, ez az egyedüli mód a menekülésre. I-E fogadja?

„Gondolkozni fogok felette.“

Még valamit. Ha szive szeretni fog valaha valakit, úgy egyetlen szavára visszanyeri szabadságát.

Elváltak. Az ifju távozott — két hét múlva a különös pár megtartotta esküvőjét.

II.

Az orvosok egymásnak adják az ajtó kilincset. Gály Jenőné beteg, nagyon beteg. Consiliumot tartanak felette és kijelentik fontos arccal, hogy itt nem segíthet más, mint csoda, vagy oly gondo s ápolás, amelyet csak anya adhat gyermekének:

Csönd van. A lámpa félhomálylyal ég a beteg szobájában, ahol egy halvány ember már ötöd napja virraszt Blanka ágya mellett, honnan csak akkor távozik, ha a nő pár percre magához tér. De amint elveszti eszméletét, a halvány ember felváltja a fogadottl ápolónót s virraszt tovább, mint egy anya gyermeke felett.

Most, amint hátradől székén, a kimerültség erőt vesz rajta, elszunnyad. Blanka magához tér, szétnéz, megpillantja, megismeri ápolóját, a nemest, a jót, a névleges férjét. Látja arcán a kimerültséget. Nem mer szólni neki. Csendesesen letörli könnyeit, melyeket a meghatottság kerget szemébe. Amint végighuzza kezét a selyem takaróján, az suhog s férjfelébredő lehunyja szemeit. Szabályos léleketeket veszt. Jenő feléje hajol, hallgatja léleket vételét. Valami megsugja neki, hogy már nincs veszély. Oly szép a nő, mint egy tülvilágról visszatérő angyal. Jenő mind inkább közelebb hajlik arcához; már ajka csaknem érinti ajkát. Ekkor észrebe jut a feltétel, mit házasságához kötött. Legyőzi az embert a gentleman, Távozik halkán, nevesztelenül. Helyét a fizetett ápolónó foglalja el, kitől azután mindent megtud az a halvány.

Norvég szab. 792. Svájcz szab. 21.079. Orosz szab. 7723. Németország szab. 36.322. Kanada szab. 86.123.

## A zala-egerszegi ügyvédi kamara közgyűlése.

A zala-egerszegi ügyvédi kamara *Hajik István* kamarai elnök elnöklété alatt az igazságügyminiszternek az országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet felállítására tárgyában kibocsátott rendelete folytán f. hó 21-én Zala Egerszegben a vármegyeház nagygyűlés termében rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen jelen volt a kamarának 19 tagja.

Elnök a megjelent kamarai tagokat üdvözölve, a közgyűlést megnyitja és határozatképesnek jelenti ki; a jegyzőkönyv vezetésére *Boschán Gyula* kamarai titkárt kéri fel, míg a jegyzőkönyv hitelesítésére *Thassy Kristóf*, *dr. Szigethy Elemér* és *Hajós Ignác*ot rendes, *dr. Berger Belát* és *dr. Fürst Jánost* pedig póttagokul jelenti ki.

Ezután elnök ismerteti a közgyűlés napirendjére kitűzött tárgyat és előadja, hogy az igazságügyminiszter kibocsátott rendeletében felhívta a kamarát, hogy az országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet létesítése tárgyában hozzá közgyűléséből tegyen felterjesztést.

Majd *Boschán Gyula* kamarai titkár ismerteti a budapesti ügyvédi kamara által kidolgozott országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet alapszabályait és előadja, hogy ezt a szabályzatot a kamara minden egyes tagjának megküldötték azzal, hogy bírósági székhelyenként csoportosulva, vitassák meg a szóban forgó kérdést s az értekezlet eredményét jegyzőkönyvbe foglalva, a választmányuknak küldjék be.

Hogy a kamara tagjai a gyám- és nyugdíjintézet ügye iránt mily nagy érdeklődést tanúsítanak, igazolja az a körülmény, hogy ily értekezletet tartottak a kamara kerületében *Csurgyón, Keszthelyen, Lengyeltöltiben, Tapolczán, Alsó-Lendván, Igalon, Nagy-Kanisán, Kaposváron és Zala-Egerszegben*. Az ezen értekezleteken felvett s a választmányhoz beterjesztett jegyzőkönyvek arról tanuszkodnak, hogy a zala-egerszegi ügyvédi kamara tagjainak túlnyomó része oda nyilatkozott, miszerint a tervbe vett célnak csakis a kényszer befizetés elvére fektetett országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet felel meg és hogy ez törvényhozásilag volna létesítendő. Módosítással azonban a budapesti ügyvédi kamara által készített alapszabálytervezet is elfogadták a Keszthelyen, Lengyeltöltiben, Tapolczán és Alsó-Lendván tartott ügyvédi értekezletek. Egyedül a Nagy-Kanisán tartott értekezlet hozott oly irányú határozatot, mely szerint az ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet felállítását oly alakban, hogy ez egy központban igazgattassék, nem támogatják.

Az értekezletek jegyzőkönyveinek ismertetése után titkár felolvasta egész terjedelmében az igazságügyminiszternek rendeltét, mely után elnök felkérte még a közgyűlés tagjait, hogy a tárgyalás alatt levő ügyre vonatkozólag véleményüket nyilvánítani sziveskedjenek.

A miniszter részéről feltett azt a kérdést illetően, hogy törvény alkottassék, mely az ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet felállítását célozza, a közgyűlés vita tárgyává sem tette, hanem egyhangulag kijelentette, hogy ily törvénynek az alkotását szükségesnek találja.

Hosszabb, beható vita fejlődött ki a felett a kérdés felett, vajlon oly törvény hozassék-e, amely csak megengedi a nyugdíjintézmény felállítását, vagy pedig olyan, mely kötelezőleg kimondja, hogy minden ügyvéd, aki valamely ügyvédi kamara lajstromába bevezetve van, az országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet tagja lenni köteles?

A tárgyhöz hozzá szóltak *dr. Wollák Adolf*, *dr. Hajós Ignác*, *dr. Berger Béla*, *dr. Obersohn Mór*, *Isó Ferenc*, *Hertelendy Béla*, *dr. Keresztury József*, *dr. Fürst János* mind az országos kötelező ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet létesítése mellett, központi igazgatással *dr. Grünvald Samu* és *dr. Vajda Manó* szintén a kötelező nyugdíjintézet mellett, azonban ezek kezelését az egyes kamarák által kívánják teljesíteni.

Végül elnök kihirdeti a vita eredményét, amely szerint a zala-egerszegi ügyvédi kamara közgyűlése egy

javulásként indult szép asszony. Szíve, az az érzékletlen megdobban. Hisz az az idegen ember úgy ápolta őt, mint szerető anyja a gyermekét.

III.  
A felgyógyult szép asszony hallja, hogy kocsi robog az udvarba és férjének a lakosztálya előtt áll meg. Az ablakhoz siet s megismeri a kocsin ülőben a házi orvosukat s lábainál lát, tisztán lát egy hosszú csomagot, melynek végéből két, elesre kössörült kard hegye látszik. Megborzadt egész testében. Azután látta, hogy kijött férje, felült a kocsiara az orvos mellé s eltűnt a szép halvány asszony szemei előtt az orvos, a férje, csak a két kardhegy maradt ott a szívében.

Mi fog történni?  
Gondol valamit. Öltözködni kezd és sok habozás után olyanra szánja magát, a mit eddig még nem tett. Átmege a férje lakosztálya. Űzi, hajtja valamire a szíve, az a két kardhegytől sebzett sziv.

Félve lépi át a küszöböt. Megáll az antik íróasztal előtt, amely fölött a mint megpillantja saját maga olajfestményü arcképét, a két kardhegy még mélyebben furódik szívébe.

Mikor tették ezt a képet oda? Az asztalon megpillantja férje arcképét is. Nézi, nézi, hosszasan nézi. Mily szép, mily deli; homloka magas, arca szabályos, nemes szemei mély tűzűek. Mennél tovább nézi, annál szebbnek találja.

Az íróasztalon levelek hevernek. Egynek címe feltűnik neki. Gálay Jenőnének szól és a cím alatt áll: „Ha elesem, felbontandó!”

„Ha elesem”. Valami átnyílal a nő agyán a szavak olvasásakor. A levél neki szól. Meg kell tudnia, mi van benne. Miért ne bontaná fel? Felbontja. Olvassa, olvassa, ami következik:

Asszonyom!

országos központi ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet felállítására mellett foglal állást s felterjesztést intéz az igazságügyminiszterhez, hogy ennek létesítése iránt törvényhozási uton intézkedni sziveskedjék és ehhez képest dolgoztassék át a budapesti ügyvédi kamara által készített alapszabály tervezetét.

A közgyűlés végül az igazságügyminisztert táviratilag üdvözölte, amelyért a miniszter a kamara elnökéhez intézett táviratban fejezti ki köszönetét.

## Városunk 1901. évi költségelőirányzata.

Jeleztük már lapunkban, hogy a városi tanács az 1901. évre vonatkozó költségelőirányzatot egybeállította, a pénzügyi bizottság azt tárgyalta és egész terjedelmében elfogadásra ajánlja a képviselőtestületnek.

Ezen tervezet alapján városunk jövő évi költségvetési előirányzatának főbb tételeit a következőkben ismertetjük:

### Bevételek.

#### A.) Rendes bevételek:

Pénztármaradvány 1890. december végén 22 kor. 81 fill., közigazgatási illetékek: telepedési díjak 139 kor. 20 fill., marhalevelek kiadása és átírása 1956 kor. 10 fill., adóbehajtási illetékek 2438 kor. 22 fill., szemétkihordásból 64 kor., fizetési ivekből 6 kor., ebadó és védjegyből 238 kor., = 4841 kor. 52 fill. *Tanügyi bevételek:* a) elemi iskolánál cselekvő tőkék kamataiból 2120 kor. 24 fill., b) iparos tanonciskolánál: tandijakból 624 kor., iparengedély díjakból 108 kor., államsegélyből 600 kor., iparkihágási bírságokból 72 kor., = 1404 kor., c) *kisdedovodnál:* tandijból 634 kor., ovodaalap vagy kamata 1259 kor. 77 fill., = 1893 kor. 77 fill., (összes tanügyi bevétel 5418 kor. 01 fill.)

#### B.) Rendkívüli bevételek:

Haszonbéri, egyéb vegyes és községi pótlék hátralékok fejbén az 1899. évi zárszámadás szerint 24308 kor. 08 fill., megyei székház előtt levő 2 utcai lámpa felgyújtása után 120 kor., haszonbérloktól állami adó és megyei pótdadó térítmény 428 kor. 79 fill., haszonbérloktól tüzbiztosítási díjtérítmények 231 kor. 72 fill., nyári kiülő helyek után 168 kor. 06 fill., átvonuló katona tisztek után szállásdíjak 583 kor. 02 fill., = 1531 kor. 59 fill., átmeneti bevételek (a 4 mezőőr és egy erdőőr fizetése és melléjáruléka) 1840 kor.

*Bevételek összesítése:* rendes bevételek 10282 kor. 34 fill., rendkívüli bevételek 27679 kor. 67 fill., bankkölcsön törlesztésének biztosítására szolgáló jövedelem bevételek 85.558 kor. 14 fill., s így összes bevétel 123520 kor. 15 fill.

### Kiadások.

#### A.) Rendes kiadások:

Előjárók fizetése és melléjárulékai 34.372 kor. 70 fill., szolgazemélyzet bére és melléjárulékai 13521 kor., irodaszerek- és felszerelésekre 1639 kor. 44 fill., fűtés- és világítása a hivataloknak 950 kor. 12 fill., butorok és eszközök beszerzésére 900 kor., utazási költségek- és napidijakra, amelyben a népszámlálás költségei 1200 koronával szerepelnek, 5863 kor. 44 fill., előfogatni költségére 50 kor., az épületek és ingóságok jó karban tartására 7844 kor. 90 fill., utcai világításra 6000 kor., sétaterék fenntartására 300 kor., járdák fenntartására 3038 kor. 66 fill., gazdasági kiadások 144 kor. 44 fill. *Tanügyi kiadások:* a) elemi iskolaiak 14588 kor. 12 fill., b) iparos tanonciskolaiak 3071 kor. 64 fill., c) *kisdedovodaiak* 3709 kor. 56 fill., d) *főgymnasiumiak* 9415 kor. (összes tanügyi kiadás 30781 kor. 32 fill.), szegénytartási kiadások 5250 kor. 40 fill.; vegyesekre 6586 kor. 46 fill., ebben 3299 kor. 88 fill. a várost terhelő állami adó, illeték, egyenérték, megyei pótdadó, utadó).

(Mi ez? — ez a hideg megszólítás, fáj, ugy érezi.)

Volt ember, aki rágalmazni merete fülem hallatára. A férfi minden nőt, de főleg azt, aki nevét viseli, védeni tartozik s lemosni, ha kell, vérrel — a sértést.

Inézkedtem törvényes uton, hogy minden vagyonom halálom esetén az öné legyen.

S most még valamit! Amit nem volt szabad meghallania az élőtlől, tudja meg a halottól: attól a perctől, mikor ápolni kezdtelek: szeretlek!, szeretlek!

Jenő.

Szeretlek! . . . Ő, a nemes, az igazi férfi mondja ezt! Boldogság és fájdalom, remény és kétség marcangolják a halavány nő szívet, melyben az a két kardhegy még mélyebb sebet vág mostan.

IV.

Még ott áll ugyanazon a helyen, ki tudja, mióta, midőn lépteket hall kívülről.

Fütni szeretne, de nem tud. Nyílik az ajtó. Négy ember hoz egy ötödiket. Amlint leteszik, mit törődik ő az emberekkel, reá borul arra az élettelen alakra! Csókolja, csókolja, sikoltva kiáltja: élj! élj!

A sebesült feléz. Boldog mosoly látszik ajakán. Alig hallhatóan mondja: szeretlek!

A szegény szép asszony egész valóját átjárta egy boldogító soha nem érzett érzés.

A sebesült szobájában félhomály dereng. Az öreg házi orvos ott ül betege ágyánál. A szép fiatal asszony aggódva lesi az orvos minden szempillantását, Ma van a válság napja.

Orvos ur, remélhetünk?

A veszelj elmúlt, ő élni fog.

Blanka arca átszellemült. Megfogja férje kezét, csókolja, csókolja és úgy suttozja nekl: szeretlek.

### B.) Rendkívüli kiadások.

Vegyes kölcsönök törlesztésére 2017 kor. 47 fill., átmeneti kiadások 1840 kor., előre nem látható kiadásokra 4000 kor.; hátralékokra és pedig az 1899. évi zárszámadás szerint az 1899. év végén hátramaradt összes kifizetetlen hátralékokra 14488 kor. 10 fill., bevehetetlennek mutakozó községi pótlékok törlesztésére 1600 kor., Tasler Józsefné után Budapestben felmerült tartási költségekre egyszer s mindenkorra 916 kor., pótdó visszaterítésére Horváth Károly és társai, Fridrich Márkus és Domokos Ignác részére 2993 kor. 64 fill., = 19997 kor. 74 fill.

**Összesítés.** Rendes kiadások 117242 kor. 88 fill., rendkívüli kiadások 27855 kor. 21 fill., bankkölcsönök törlesztésére 60464 korona 12 fillér, vagyis összesen 205562 kor. 21 fill.

A 205.562 kor. 21 fill., összes kiadásból levonva a 123.520 kor. 15 fill. bevételt, pótlékkal fedezendő 82.042 kor. 06 fill.; az anyaváros javára eső 990 kor. 84 fill., feleslegét levonva, marad valódi hiány 81.051 kor. 22 fillér. Ennek fedezésére az anyaváros adózái terhére az összes adóra 63<sup>2</sup>/<sub>10</sub>%, a földadó kivételével a többi adóra még 17<sup>0</sup>/<sub>10</sub>%, míg Ola külvárosban az összes adóra 64<sup>7</sup>/<sub>10</sub>%, a földadó kivételével a többi adóra 17<sup>0</sup>/<sub>10</sub>%, pótlék kivételével szükséges vagyis az anyavárosban 80<sup>3</sup>/<sub>10</sub>%, Ola külvárosban pedig 81<sup>7</sup>/<sub>10</sub>%, lesz az 1901-ik pótlék a költségelőirányzat elfogadása mellett.

### Bankkölcsönötörlesztés.

C.) A pesti hazai első takpénztártól felvett 1, 480.000 korona kölcsön évi törlesztésének biztosítására szolgáló jövedelmek és pedig szántóföldek bére 978 kor. 30 fill., fűeladás 1.271 kor. 92 fill., nagyakorló bére 2.938 kor. 96 fill., legeltetési díj 600 kor., gyümölcsfa csemeték eladásából 22 kor. 80 fill., homokbánya bére 40 kor. városház alatti boltok bére 1.946 kor. Barossligeti vendéglő bére 1.600 kor., szénáspajta bére 320 kor., pénzügyi palota bére 6.400 kor., Bárány szálloda és boltok után az évi 14.185 kor. bérből 3000 kor. az épületek helye és az udvartérnek becsértékeül felvett 60.000 kor. tőkének 5<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-kal számított összege D) alatt elszámoltatván, maradt 11.185 kor., vágóhídi lakás bére 200 kor., laktanya után: a) államkincstártól 8.107 kor. 96 fill., b) vármegyére részéről 20.689 kor. 88 fill., téglagyár bére 2.804 kor., napi- és hétivásár után 14.894 kor. 68 fill., vadászati bér 334 kor., bor, hus- és szeszfogyasztási pótdadóból 4.651 kor. 94 fill., italmérsi adórezséséből 2.750 kor. termény- és állatméri díjakból 94 kor. piaci gabona mérési díj haszonbérből 201 kor. vágóhídi díjak 3.527 kor. na 70 fillér, összesen 85.558 korona 14 fillér.

D.) A belügyminiszter rendelete értelmében Zala-Egerszeg, mint anyaváros által, az egyesítés előtt a szombathelyi püspökségtől megvett regale jogok és ezekhez tartozó épületek, ugy az országos vásári helypénzesedési jog jövedelmeiből, melyek szintén a kölcsön biztosítására szolgálnak: Bárány vendéglő helyének becsértékeül felvett 60.000 kor. 5<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-os kamatja 3.000 kor. fehéreképi vendéglő bére 1.600 kor., a volt sörház után 880 kor., országos vásár 7.447 kor. 32 fill., összesen 12.927 kor. 32 fill.

C.) Kiadás a pesti hazai első takarekpénztárnak évi törlesztés 60.464 kor. 12 fill.

D.) A szombathelyi püspökségtől megvett regale jogok- és épületekre felvett kölcsön törlesztő részlete 11.936 kor. 48 fill., melyre D) alatt fedezetül 12.927 kor. 32 fill. levén, a 990 kor. 84 fill. felesleg az anyaváros javára esik.

## Megyénk legtöbb adót fizető bizottsági tagjai az 1901-ik évben.

A vármegyei igazoló választmány *Hajik István* elnök elnöklété alatt f. hó 26-án ülést tartott, amelyen a kir. előhivataloktól beérkezett adatok alapján egybeállította vármegyénk legtöbb adófizető bizottsági tagjainak névsorát az 1901-ik évre.

A bizottság által egybeállított s a vármegyei első aljegyzői irodában kitett névsor szerint, mely ellen 15 nap alatt a felebbezés beadható, vármegyénk legtöbb adót fizető bizottsági tagjainak névsora az 1901-ik évre:

Gróf Festetics Tassiló, gróf Festetics Jenő, Elek Lipót, Rozmanith Richárd, gróf Zichy Agoston, Halbik Ciprián, báró Harkányi Károly, Inkey László, Tarányi Ferenc, Vizlendvay Sándor, Peller Pál, Koller István, gróf Battyányi Ernő, Graner Géza, Guttmann László, gróf Battyányi József, Ba. cza László, Szily Dezső, Bosnyák Géza, Tamás Ádám, Linzer Béla, Malatinszky Ferenc, dr. Czinder István, Fischer László, Landau Horác, Balaton József, Szentmihályi Dezső, Veiser József, Szommer Ignác, Hertelendy József, Lázár József, Csesznák József, Babóchay György, Honerla Hermán, Hertelendy Ferenc, Dervarics Imre, Bozay Pál, Stern Z. igmond, dr. Kaiser Emil, Legyel Sándor, Guttmann Vilmos, Guttmann Ödön, Guttmann Aladár, Oltay Guidó, Kaszter Sándor, Okolicsányi Béla, Bezeredy Adorján, Csertán Károly, Reischl Vencel, ifj. Ócskay Rudolf, Bogay Máté, Clement Lipót, Muset Ferenc, báró Puthéány Géza, Gyórfy János, dr. Hány István, Takács Jenő, Fürst Benedek, Breyer Bernát, Stern Samu, Neumann Miksa, Zichy István, Schvarcz Gusztáv, Bogenrieder József, Schertz Richárd, Kemény Andor, Rapoch Gyula, Deák Mihály, Hűvös Ármán, Eperjesy Sándor, Bezeredy László, Tolnay Tivadar, Justus Izidor, dr. Tuboly Gyula, dr. Krasovecz Ignác, dr. Gyömörey Vince, Leszner Samu, Oroszváry Gyula, Csertán László, Peczek György, Csutor János, dr. Hauser János, Kovács Antal, Varga János, Vagner Károly, Háczy Kálmán, Ziegler Kálmán, Könygmayer János, Matisz Lajos, Krausz Lipót, Berger Adolf, Hayer Károly, Plihal Ferenc, Csendes József, dr. Arányi Gusztáv, Berényi Jenő,

Hivatalos-rovat.

Zala-Egerszeg r. t. város tanácsa, mint I-ső fokú iparhatóság, az 1884 évi XVII. t.-c. 172 §-a értelmében az iparhatósági megbízottak megválasztatása végett, a város területén lakó iparosok és kereskedőknek 1900. évi névjegyzékét a v. főjegyző irodájában 1900. évi november hó 1-től kezdve november hó 9-ig azaz 8 napon át közzemlére kitette, ahol az esetleges felszólalások megtevése végett a hivatalos órák alatt bárkiki által megtekinthető.

Zala-Egerszegen 190. évi áktóber hó 24-én tartott tanácsuléből.

Németh Elek  
h. polgármester.

Helyi, megyei és vegyes hírek.

**Képviselőtestületi gyűlés.** A városi képviselő testület f. hó 31-én d. e. 10 órakor rendes közgyűlést tart, melyen a városi tanács előterjeszti a városi házi pénztári, valamint a városi tanács felügyelete alatt álló különböző alapoknak 1899 évről elkészített zárószámadását, vagyonkimutatását, továbbá a házipénztár, az aggapolda és a városi utfenntartási alapokról az 1901-ik évre elkészített költségvetési előirányzatot, valamint a belügy-miniszternek a zala-egerszegi szarvasmarha- és lóvásártér megnagyobbításához szükséges telek kisajátítása tárgyában érkezett leirata s az ezen leirat értelmében teendő intézkedés.

**Vizsgálóbíró kirendelése.** Az igazságügyminiszter a zala-egerszegi kir. törvényszék területére vizsgálóbíróul Szalay László kir. törvényszeki bírót rendelte ki.

**Nagy-Kanizsa város képviselőtestülete** f. hó 20-án Vécsey Zsigmond polgármester elnöklete alatt közgyűlést tartott, amelyen elnököl polgármesternek a közigazgatás üzembevétele, a névtelen utcák elnevezése és a házak számozása ügyében tett bejelentéseit a közgyűlés tudomásul vette. A Thomka-féle ingatlan névszerűtől zárvázással 15.412 korona vételáron a város részére megvették. — Halmi Imre szingizagatónak subventió tárgyában beadott kérelmét alap hiányában a közgyűlés nem tejesithette. — Végül a képviselőtestület tudomásul vette Zalavármegye törvényhatósági bizottságának határozatát a városi gyámpénztár 1899. évi számadásának megvizsgálása tárgyában.

**A balatonparti vasút ügyében** f. hó 14-én Szűcs Béla végrehajtó bizottsági elnök elnöklete alatt szép számú érdeklődő közönség részvétele mellett Badacsonyban a „Hableány“-ban gyűlés volt, amelyen első sorban felolvasták a nagy gonddal és kiváló szakértelemmel egybeállított elnöki jelentést, amely részletesen és szakszerűen foglalkozik a vasút irányával, valamint annak berendezési módjával. — A közhelyesséssel fogadott elnöki jelentés után Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselő örömmel jelenté, hogy a Keszthely—tapolczai vasút ügye kedvező viszonyok közt van, amennyiben a törvény által követelt törzsrészek aláírásából igen kevés hiányzik; gondoskodott a netaláni hiányról is, amennyiben az előmunkálati engedélyt a vállalkozónak átadta, hogy a vállalkozó fedezze a hiányt, a mit a gyűlés zajos eljenzellel vett tudomásul. Magetty Géza, az Esterházy hercegi urodaom jószágkormányzója, kifejezti, hogy a herceg csak abban az esetben támogatja a balatonparti vasutat, ha a Badacsonyból Tördeménke érintésével ágaznék be Tapolczára. — Nedeckzy Jenő köszönetet mond az elnök alapos, beható tanulmányáért; természetesen tartja, hogy a vasút arra menjen, amely irányra az érdekeltség nagyobb áldozatot hoz. — Dr. Óváry Ferenc országgyűlési képviselő, mint a veszprémi érdekeltség megbízottja, ajánlja, hogy az irányt illetőleg az első tervtől ne térjenek el s így a vasut Veszprémből induljon ki. — Biró Putehány Geza támogatja dr. Óváry kérelmét annál is inkább, mert Keszthely—tapolczai és a Veszprém—balatonfüredi vonalak úgy is a megvalósulás stádiumában vannak; most a vasut pénzügyi oldala a fő, miért is a gyűlést minél szélesebb körben kell foganatosítani. — Skublics Jenő indítványozta, hogy a szőlőkarókra hívják fel küldöttségileg a miniszter figyelmét; ami a vonal irányát illeti, ebben a miniszter fog dönteni s így felesleges most afelett vitakozni. — Többen szólaltak még fel, mely után abban állapodtak meg, hogy a vonal irányára nézve a döntést a miniszterre bízzák s elhatározták, hogy a kis végrehajtó bizottság ily értelemben terjesszen fel a miniszteriumhoz memorandumot. — Végül megállapodtak abban, hogy az aláírás gyűjtését nem bízzák meg a bizottságra, hanem vármegyénk területére nézve Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselőt, Szentmiklóssy Gyula tapolczai járási főszolgabírókat és Glaser Sándor Tapolczai város bíróját, Vas megyére nézve pedig Okolicsányi Dénes földbírtokost választották meg.

**Kirendelés.** Az igazságügyminiszter Magyary Lajos stümei járásbírósi aljegyzőt a stümei járásbírósi mellett alkalmazott ügyészéi megbízott állandó helyettesül rendelte ki.

**Zászlószeg megváltása** címén méltóságos özv. Kovács Kálmáné urnó Budapest a zala-egerszegi ipar-testületnek 10 koronát volt szives adományozni, miért halás köszönetét fejezi ki az elnökség.

**Előléptetés.** A m. kir. pénzügyminiszter Schmidt Pál sümegi adóhivatali pénztárnokot a kassai adóhivatalhoz első osztályú pénztárnokká léptette elő.

**Plebános kinevezése.** A veszprémi székes-káptalan kegyurasága alá tartozó vászolyi plebániára a megyés püspök Fábán János felső-őrsi segédlelkézt nevezte ki plebánossá.

**Vasuti gyűlés.** A Keszthely—tapolczai helyi érdeki vasut nagy érdekeltségébe november hó 4-én Keszthelyen a városháza nagytermében tartja gyűlését.

**Anyakönyvvezetők kinevezése.** A m. kir. belügy-miniszter a szécsi-szigeti anyakönyvi kerületbe Vlascics József h. körjegyzőt anyakönyvvezetővé; a drávavásárhelyi kerületbe Pintarics Pál jegyzőt irnokot, a stridói kerületbe Krampatics József állami tanitót, a galamboki kerületbe Halász József jegyzőt irnokot, a csáktornyaivideki kerületbe Plichta Lajos jegyzőséget s a karmacsi kerületbe Ellmann Béla jegyzőt irnokot anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és Plichta Lajos kivételével valamennyit a házassági anyakönyvvezetésével és a házasság kötésénél való közreműködéssel is megbízta.

**Tanítók közgyűlése.** A Zalamegyeyi Általános Tanító-testület zala-egerszegi járásköre f. évi november hó 7-én d. e. 9 órakor tartja rendes őszi közgyűlését Zala-Egerszegen az elemi iskola egyik tantermében. A közgyűlésről a járáskör elnöksége a következő fargyosorozatot adta ki: 1. Merkara Mária k. a. zala-egerszegi tanítóno olvasmány tárgyalása a III ik osztályban; 2. Elnöki jelentés; 3. Glaser Gyula szent-gróthi igazgató tanító értekezése a nevelésről; 4. Kaszli András pörzombati tanító értekezése „A tanító mint népművelő“ címmel; 5. Horváth János zala-egerszegi tanító értekezése az „Egyesület élet“-ről; 6. Péterffy József gazdasági szaktanító előadása a szőlő ojtás terén tett haladásról. 7. Folyó ügyek, indítványok.

**Áthelyezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Szenté Sándor sümegi járásbírósi irnokot a zala-egerszegi kir. törvényszékhez helyezte át.

**Felső kereskedelmi iskolánk látogatottsága.** A „Kereskedelmi szakoktatás“ című folyóirat legközelebbi megjelent száma hozza az ország 37 felső kereskedelmi iskolájába az 1900/1-ik iskola évre beiratkozott növendékek számát az intézeti igazgatóktól beérkezett jelentések alapján. A közölt kimutatás szerint a Dunántúl levő 8 felső kereskedelmi iskolában a növendékek létszáma következőleg oszlik meg: Zala-Egerszegen van 128, Szomlathelyen 124, Sopronban 119, Nagy-Kanizsán 111, Székes-Fehérvárott 89, Veszprémben 87, Győrött 84, Pécsen 80 tanuló. Az egész országban beiratkozott felső kereskedelmi iskolákba összesen 5.475 tanuló, amely az 1899/900-ik iskolai évi 5.569 létszámhoz képest az idén 94 apadást tüntet fel.

**A zala-egerszegi tár-askó** választmánya f. hó 20-án Borbély György elnök elnöklete alatt ülést tartott, amelyen az érdeklődés fokozása végett Záborszky József háznagy indítványára elhatározták, hogy a téli időszakban havonként egyszer a kör helyiségében családias társas összejöveteleket tartanak felolvasással és szavalással egybekötve, amelyekre szivesen látják a tagoknak családtagjait is. Az első ily összejövetel november hó 3-án lesz.

**Meghívó.** A Szombathely—egyházmegyeyi röm. kath. tanító egyesület zala-egerszegi esperesi köre rendes őszi gyűlését november 8-án d. e. 10 órakor Andrásbádon tartja, melyre a körbeli rendes és pártoló tagokat, úgy-szintén az érdeklődő t. tanügybarátokat is tisztelettel meghívom. A szentév emlékére a rendes ülés előtt el-énekeljük a Szózatot, gyűlés végén a Hymnust. A gyűlés tárgyai: Gyakorlati előadás egy olvasmány. Kezelséből tartja Ujlaky Ferenc andrásbádi tagtárs; 2. Virágh Irén söjtöri tanítóno gyakorlati előadása a tizedes törtek ismertetéséből; 3. Elnöki megnyitó; 4. A gyakorlati tanítások megbirálása; 5. A mult körgyűlési-, központi és közgyűlési jvk felolvasása és az előbbinek hitelesítése; 6. Indítványok tárgyalása; 7. Pénztárvizsgálat és tagdíj-fizetés; 8. A tavaszi gyűlés helyének meghatározása. Söjtör, 1900. október hó 26-án. Kilár Károly elnök.

**Posta és távirtd megváltás** címen a kereskedelemügyi miniszter a Keszthely—tapolczai helyi érdeki vasut segélyezésére 190.000 koronát helyezett kilátásba.

**Népszámlálási értekezetlet** volt f. hó 22-én Csertán Károly alispán elnöklete alatt a vármegyeház nagytermében, amely értekezetleten a m. kir. statisztikai hivatal képvisletében résztvett dr. Podhorszky László miniszteri titkár, aki az értekezetleten megjelent népszámlálási biztosoknak, akik az egész vármegye területéről jöttek össze, a népszámlálásra vonatkozó utasításokat megadta.

**Kinevezés.** Tóth Ignác megyei árvászeki gyakornok ugyanazon hivatalhoz rendes díjnokkal neveztetett ki.

**A zala-egerszegi népkönyha** 1899—1900-ik évi pénztári forgalma. Megkaptuk a zala-egerszegi népkönyha 1899—1900. évi megvizsgált s helyesnek talált pénztár-forgalmi és vagyon kimutatását, amely szerint pénztár-maradvány volt 1899-ben 11 ft. 73 kr., adományokból befolyt 641 ft. 85 kr., takarékpénztári betét kamata 16 ft. 22 kr., s így az összes bevétel 669 ft. 80 kr. Kiadás decemberben 582 ebédért 104 ft. 76 kr., januárban 630 ebédért 113 ft. 40 kr., februárban 676 ebédért 121 ft. 68 kr., márciusban 632 ebédért 113 ft. 76 kr., összesen 453 ft. 60 kr., s így pénztármaradvány 216 ft. 20 krajcár. A népkönyha vagyoni kimutatása; pénztármaradvány 216 ft. 20 kr., takarékpénztári betétekben 1.092 ft. 04 kr., összes vagyon 1.308 ft. 24 kr.

**A Magyar Hirlap ajándéka.** A Magyar Hirlap karácsonyi ajándéka, amely esztendőről-esztendőre megismétlődött, ezuttal gazdagabb és bőségesebb lesz minden eddiginél, márt csak azért is, mert ez éppen a tizeik karácsony, hogy alkalma és módja van rá olvasóinak külön is örömet szerezni. Egész kis könyvtár, teljes tíz regény lesz a karácsonyi ajándék; tíz érdekes könyv, a hazai és külföldi szerzők legjelesebbjeinek munkái. A regényírók kikké munkáit az előfizetők megkapják, a következők: Hazai írók: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Bródy Sándor, Bárony István, Herczeg Ferenc, Külföldiek: Georges Ohnet, Emilé Zola, Marcel Prévost, Ridder Haggard, Leo Tolstoj. A könyveket ez év december közepén küldik szét, úgy tehát, hogy karácsony ünnepére már mindenkinek a kezében lesz, akit megillet. Könyvajándéka csakis azok az előfizetők tarthatnak számot, akik közvetlenül a Magyar Hirlap előfizetői. A kik egyenkint vásárolják a lapot, vagy közvetve fizetik elő (tözsdekben, papirkereskedésben, csomag szállítónál), akik tehát ily módon a Magyar Hirlap törzskönyveiben nem fordulnak elő, azok természetesen nem részesülhetnek ebben a kedvezményben

Schmidt Emil, Skublics Zsigmond, dr. Schwarcz Adolf, gróf Battyány Pál, Deutsch Lajos, Veltner Adolf, Gaál Ödön, Isoó Ferenc, Szűcs Dezső, Veinó Henrik, Jerfi Adolf, Bezeredy Lajos, Grünhut Alfréd, Grünhut Henrik, Kohn Gáspár, Strém Vilmos, Aczél Pál, dr. Bentzik Ferenc, Hajik István, Gyömörey Gáspár, Blau Lajos, Krosetz János, Szeidmann Sama, Strém Dénes, Eitner Zsigmond, Gayer Lajos, Szabó Lajos, Sebestyén Lajos, ifj. Háczy Kálmán, Lichtenstein Sándor, Benedek Ede, Práger Béla, Botka János, dr. Szekeres József, Blau Adolf, Sebestyén József, Leszner Ferenc, Hajós Mihály, Szánveber József, Györfly Géza, dr. Dunszt Ferenc, Lusztig József, Unger Ullmann Elek, Németh János, Skublics Gyula, Harkányi Ede, Hertelendy Béla, Tannenbaum Efraim, Ivánics György, Dervarics János, Makray Sándor, Marton Gyula, Grünbaum Ferenc, Vurglich Agoston, Schütz Sándor, Szűcs Zsigmond, dr. Hoffmann László, Haba József, Szabó Imre, Stern Mór, Stern Sándor, Bogyay Jenő, Oszterhuber Lajos, Fischer Pál, Tanczos Lajos, Thassy Kristóf, Erenyi Ignác, Magy Károly, Antanovics József, Vidor Samu, Miltényi Sándor, dr. Huray István, dr. Berger Ignác, Skublics Jenő, Morandini Bálint, Bossányi Ferenc, Hoffmann Béla, dr. Kele Antal, Ley József, Sartory Oszkár, dr. Hanny Ödön, Reiter József, dr. Bárdi György, Pető Jenő, Frisch Lipót, Neumann Mór, Baka Boldizsár, Berzsenyi Aladár, ifj. Fesselhofer József, Belus Lajos, Pollák László, Varga Lajos, Gadó Mátyas, Friedl János, Kiss Pál, Krályics Bálint, Goldstein Jakab, Amon Jakab, id. Leszner József, Grosz Simon, Lövy Adolf, Riedel Ferenc, Forintos Kálmán, Saller Lajos, Gyuk József, Zathuczky Márton, Koltay Ferenc, Oroszy József, Ebenspanger Leo, dr. Obersohn Mór, Stádel János, Hoffmann Jakab, Kiss Sándor, Nuszy Mátyas, Hajmágy Ferenc, Neumark Ignác, Morandini Román, Farkas Gábor, Wollák Rezső, Botka László, Imreh Antal, id. Eitner Sándor, Dobrovics Miklós, Horváth Károly, Büchler Jakab, Schönfeld Miksa, Nusál János, Zerkovitz Albert, Zerkovitz Lajos, Zerkovitz Oszkár, Simon Gábor, Elek Géza, Molnár Elek, Számek D. Adolf, Epinger Sándor, Lénárd Ernő, Rosenfeld Adolf, Rosenfeld József, Bogyay János, herceg Szulkovszky Viktor, Miltényi József, Mautner Albert, Méhes Kálmán, Eisinger Henrich, Mojzer Ferenc, Baranyay Ödön, Berg Bódog, Rosenberg Zsigmond, Mozsonyi Henrik, Weisz-mayer Lipót, Fridrich Márkus, Bartalos István, Oszmán Pál, Morgenstein Ignác, Tomka Endre, Bakó Gyula, Nunkovics Vilmos, Boschán Gyula, Nagy István, Laubhaimer Oszkár, Szonnenvend Gyula, Forster Ferenc, Rosenberg Mór, Berényi Béla, Nagy József, Plosszer Ignác, Krausz Lajos, Eöry Miklós, Farkas József, Blau László, Fater György, Nagy László, Pecsornik Ottó, Oswald József, Nagy Aladár, Nagy József, Tauszig Pál, Söiley Pál, Brenner Hermán, Czvetkovics Antal, Törek Aladár, Szommer Sándor, Reichenfeld Gyula, Steiner Ferenc, Beck Gyula, Veltner Jakab, Nebauer András, Steiner Simon, dr. Thassy Gábor, Simor János, Kukorely Pál, Takács Zsigmond, Abeles Ignác, Buchvald Lipót, Fisch Sándor, Kohn Hermán, Sölyomy Lipót, Dobrin Benó, Szegő Gyula, Szei-verth Antal, Fischer Dávid, Ján Ferenc, Tuboly Viktor, Deutsch Ferenc.

A tanítók, mint népszámlálási biztosok.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter ebben az az ügyben f. évi október hó 5-én 3.658 eln. sz. a. a kö-vekező körrendeletet intézte vármegyeyi tanfelügye lőkhöz:

A m. kir. központi statisztikai hivatalról és a statisztikai adatszolgáltatásról szóló 1897. évi 25 t. c. 8 §-a értelmében kis- és nagyközségekben nyilvános vagy nyilvánossági joggal felruházott iskolákban tényleg alkalmazásban levő elemi iskolai tanítók, tekintet nélkül az iskolafenntartóra vagyis az iskola jellegére, egy számláló kerületben a számláló biztosok teendőit ellátását, ha a járási főszolgabíró által számlálóbiztosá kinevezetnek, a törvényben biztosított díjazás mellett elvállalni kötelesek.

Erről a tanfelügyelőséget, vonatkozóval az 1900. évi népszámlálásról szóló 1899. évi 43 t. c. végrehajtásához a m. kir. kereskedelmi miniszter urnak f. évi augusztus hó 28-án 4015 eln. sz. a. kiadott „Általános Utasítások“ 6. 7 és 8 §-aira, oly felhívással értesitem, hogy erről tankerülete összes elemi népiskolai rendes tanítóit, az iskolák jellegére való tekintet nélkül, azonnal értesítse őket, amennyiben számláló biztosokul kinevezetnének, e tisztségnek haladéktalan elvállalására és arra utasítsa, hogy a teendők iránt magukat idején és kellően tájékozzák.

Megjegyzem, hogy a fent hivatkozott törvényszakasz értelmében kis és nagyközségekben mindazon elemi iskolákban, illetőleg osztályokban, melyeknek tanítói, mint számláló biztosok, a népszámlálással lesznek elfoglalva, a tanítás a népszámlálás ideje alatt, vagyis 1901. évi január 1-je és 10-ike közti idő alatt hatnapig szünetelhet.

Mindamellét utasítsa a tanfelügyelőség az állami elemi iskolák gonfokosságait és a községi elemi iskolák iskolaszékeiket, hogy a népszámlálási biztosokul kinevezendő tanítókat a népszámlálási munkálatoknak olyan módon való beosztására szolgáltsák fel, hogy a munkálat az 1901 évi január 1—6-ig bezárólag készen legyen, hogy ekkép a tanítási időben való veszteség lehetőleg kevesbitessék.

A törvényhatósági joggal felruházott és rendezett tanácsu városokban tanítók számláló biztosokul csak azon esetben alkalmazhatók, ha a népszámlálásnál való közre-működésük az iskolai előadások megtartását nem akadályozza.

Egyuttal megjegyzem, hogy az oly állami és államiilag segélyezett, de nem törvényhatósági joggal bíró vagy nem rendezett tanácsu városokban levő elemi népi-iskolákban, amelyekben a számláló biztosokul alkalmazott tanítók levonásával még négy-nél több tanító vagy tanítóno marad működésben, a számláló biztos minőségben működő tanító, amennyiben az osztályok nem túltömöttek, osztály összevonással a többi tanító által helyettesítendő.

fill.,  
adá-  
évi  
radt  
be-  
1600  
rtási  
ssza-  
s és  
kor.  
  
fill.,  
önök  
zesen  
  
ronva  
2.042  
fill.,  
2 fil-  
az  
dóra  
10%,  
etése  
kül-  
tség-  
  
000  
gáló  
fill.,  
kor.  
eték  
kor.  
ven-  
pénz-  
oltok  
letek  
kor.  
ltat-  
kor.,  
fill.,  
béré  
fill.,  
ztási  
edés-  
kor.  
hidi  
rona  
  
Zala-  
t a  
zek-  
pénz-  
pésőn  
bees-  
kor.  
után  
zesen  
  
k évi  
  
egale  
zlete  
2.927  
nya-  
  
az  
  
Inök  
kir.  
otta  
sorát  
  
első  
15  
adót  
  
Elek  
lbik  
ányi  
gróf  
gróf  
nyák  
dr.  
ton  
nác,  
chay  
rics  
mil,  
ntt-  
ányi  
cel,  
lary  
nát,  
arcz  
ény  
per-  
stus  
yő-  
rtán  
nos,  
Kál-  
jos,  
Fe-  
enő,

Ez már csak azért is természetes, mert a kiadóhivatalnak nincs is módjában másképp ellenőrizni valakinek előfizető voltát, mint csakis a saját, hiteles törzskönyvei alapján.

**Városunk 1901-ik évi utfeentartási költségelőirányzata.** Bevételek: pénztármaradvány 1899. december végén 2.325 kor. 35 fill., 365 igás napszám felének kötelező megváltásából 730 kor., 3848 kézi napszám felének megváltásából 1.539 kor. 20 fill., előző évekről hátralékban maradt közmunka váltásárából 1.490 kor., összes bevételei előirányzat 8.353 kor. 75 fillér. **Kiadások:** 3 rendes utca tisztogató évi fizetése á 360 kor. = 1.080 kor., 2 ideiglenes utca tisztogató fizetése 4 hónapra 264 kor., utcák fásítására 100 kor., Wlassics-utcai makadam út elkészítésére, mely az 1900 évről elmaradt 4.152 kor., utak fenntartására 204 prizma kavics megváltására 204 kor., ugyanennek beholdására 408 kor., elterítésére 40 kor. 80 fill., meyei kő- és kavicsraktárakból fedenyag kiszállítására 40 igás napszámra 160 kor., hidak készítésére és a meglevők kijávitására 500 kor., árkolási napszámokra 1.400 kor., előre nem látható kiadásokra 44 kor. 95 fill., összesen 8.353 kor. 75 fill.

**Műkedvelői színi előadás.** A zala-egerszegi iparos ifjak önképző egyesületének műkedvelői színi előadása november hó 17. és 18-ik napjain lesz. Színe kerül Lukács Sándor *Vörös haju* című népszínműve.

**Egy kalandos életű festő** jelent meg szerkesztőségünkben s arra kért, hogy ajánljuk őt a nagyközönségnek. Nem alimizsnát kér, hanem tisztességes munkával akarja megkeresni kenyerét. Lovag Butkiewicz Tivadar lengyel akadémiai festőről van szó, ki a legjobb bizonyítványokkal rendelkezik. Részt vett annak idején a lengyel szabadságharcban. Megsebesülve az oroszok fogóságába került, kik Szibériába deportálták, néhány hónapnyi szigorú rabság után pedig besorozták az orosz hadseregbe, mint közlegényt. 12. évi katonáskodása alatt több háborúban küzdött s ismételt megsebesült. Vitézsége megszerezte számára a tiszt rangot s mint kapitányt nyugdíjazták, de egyúttal kikötötték, hogy tartozik áttérni az orosz vallásra. Odesszában telepedett le s a festőművészetnek élt, de mert nem tért át az orosz vallásra, nemsokára el kellett hagynia Oroszországot. Azóta sokat bolyongott, eljött közbe Magyarországra is, megfordult több vidéki városban s mindenütt megvoltak elégedve munkájával, mint ezt bizonyítványai mutatják. Jelenleg városunkban a Rózsa utca 3 sz. a. szívesen dolgoznék, hogy tisztességesen fenntarthassa magát. Fest arc- és tájképeket, oltárképeket stb. Ajánljuk a szegény festőt a közönség pártfogásába. A festő arcképe és több munkája nála megtekinthető.

**Iparosaink figyelmébe** ajánljuk az ipartestület következő felhívását: Felhívtnak Zala-Egerszeg város területén az összes tanonctartó iparos urak, hogy tanonctelepeiket az iparos-tanonciskolába jártni el ne mulasztják s egyúttal felhívtnak mindazok, akik tanoncaikat ez ideig be nem szegődötték, ezt mulhatlanul eszközözlék, mert ellenkezőleg ellenük az ipartörvény szigorú fog alkalmaztatni. Az ipartestület elnöksége.

**Gyűjtés.** Szigeti Gabriella árva kisleány zárdába küldhetése végett a kapitányi hivatal, mind már említettük, gyűjtést indított, még pedig igen szép eredménnyel. Az adakozóknak a földdeákai zárdá főnöknője e helyen is köszönetet mond.

**Gyümölcsfák az utak mentén.** Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter elhatározta, hogy az ország és törvényhatósági utaknak gyümölcsfákkal való beültetését nagyobb méretűvé teszi. S hogy az ültetésre alkalmas fák rendelkezésre álljanak, Pápa gazdasági- és díszfaiskolát, Gödöllőn pedig nagyobb csemetetelepet létesít.

**A vidéki színeszet rendezése.** A vidéki színeszet országos felügyelője által elkészített tervezet szerint Kolosvár, Arad, Kassa és Pozsony képes egyelőre a színeszetnek állandó otthont biztosítani. Több város egyesítésével az országos felügyelő 18 állandó színi területet tervez. Nagy-Kanizsa Pécesel, Kaposvárral és Mohácsal, Zala-Egerszeg, Székes-Fehérvár, Szombathely, Veszprém, Siófok, Balatonfüred és Kőszeggel képezne egy állandó színi területet. Ezenkívül öt kisebb mozgó színtársulat kapna engedélyt egy-egy nagyobb területre, amely társulatok azután saját kijelölt kerületükön belül mindazokban a városokban és községekben tarthatnak előadást, amelyek nincsenek beosztva az állandó színi kerületekbe. A tervezetet valószínűleg a jövő évben már végrehajtnák.

**Névváltoztatás.** Kiskoru Tomasics Mihály kis-cserneczi lakos vezetéknevének »Tormai«-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

**A kapitányi hivatal figyelmébe.** A mult tapasztalataiból okulva, előre figyelmeztetjük a kapitányi hivatalt oly irányú intézkedésre, hogy halottak esetjén a gesztenyesütőknek ne engedje meg a temető kapuja előtt a sütést és árulást. A mult évben is éktelen zajt csaptak ott, ahol tulajdonképpen ezen a szent napon a legnagyobb csendnek kellene lenni. Jeleljen ki számukra a rendőrség a fehétképi korcsmánál s a Wlassics-utca végén helyet, de semmi esetre se térje meg őket a temető bejáratánál!

**Ki akar egy éves önkéntes lenni?** Bizonyára van olvasóink között akárhány fiatal ember, ki annak idején tanulmányait félbe hagyta s így a 3 éves terhes katonai szolgáltnak néz elébe. Debreczen már évek óta sikeresen működik az országszerte kitűnő hírnévnek örvendő, Lichtblau Albert féle miniszterileg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, tanbizottság: eddei Draugent János m. kir. ny. honvédeztredes, Mayer Adolf ny. cs. és kir. őrnagy, melyben azon ifjak, kik még sor alatt nem állottak, foglalkozásukra és előkészütségükre való tekintet nélkül rövidesen megszereshetik az egy éves önkéntes jogot. Felvilágosítást és prospektust készséggel küld *Lichtblau Albert* igazgató Debreczen.

**Nem jó a tüzzel játszani.** Bubek Iván csáktornyai lakos 10 éves Mari nevű leánya a mezőn a tűz mellett játszadozott, miközben ruhája meggyult s oly súlyos égési sebeket kapt, hogy nemsokára meghalt.

**Vásároljon osztálysorsjegyet** Lukács Vilmos bankházában Budapest V. ker. Fűrdő-utca 10 sz. a. Egész sorsjegy ára 12 kor., fél sorsjegy ára 6 kor., negyed sorsjegy ára 3 kor., egy nyolcad ára 1 kor. 50 fillér.

**Új munka.** Naszreddinrek, a 4 évvel ezelőtt orvul lelélt perza sahnak, 1873-ik évben tett első európai utjáról írta naplóját Mihalovits Béla zala-egerszegi állami főgymnasiumi tanár magyarra lefordította s Vágó János zala-egerszegi könyvnyomdász kiadja. A mű 20 nyomott ivre (320 lap) terjed és december hó első hetében jelenik meg. Előfizetési ára fűzve 2 kor. 50 fillér, díszkötésben 1 kor. 50 fillér. Az előfizetési összeg legkésőbb december 3-án postára adandó. Bolti ára 3 kor. lesz. A gyűjtők minden öt előfizető után egy tiszteletpéldányt kapnak.

### Az ország dolga.

A képviselőház a dohánytermelők és dohánykereszek között való jogviszony szabályozásáról szóló törvényjavaslatot szintén elfogadta a törvényhozás es egyúttal több vicinális vasut tudomásul vett. — Nagybör viltá indult meg a quóta döntésről szóló javaslat és a honvédségnek a parlament hozzá járulása nélkül a galicziai hadgyakorlatokon való részvétele miatt. Ez utóbbit simábban intézték el, de az előbbi felett megindult heves vita során a többek közt *Csávolszky* ellenzéki képviselő is felszólt, ki az 1848-ik alkotmány visszaállítását követte. — *Válter Crone* híres angol festő több napi budapesti tartózkodása után Szegedre utazott, hol nagy ünnepséggel fogadták. — A vas megyei gazdasági egyesület küldöttsége Erneszt Kelemen v. b. t. t. vezetése mellett szerdán tisztelet *Darányi* miniszternél. — A magyar fűrdők érdekében a belügyminiszteriumban anket volt. — Budapesti székes fővárosa tanácsa egyhangulag állást foglalt az önnálló ivámtérület életbe léptetése mellett — *Andrássy Gyula* grf. lovas szobrárt az új országház elé állítják. — A fiemeiek a bosnyák vasutak kérdésének megoldása ügyében tisztelegtek *Szell Kálmán* miniszter elnöknel. — Az erdélyi róm. kath. status most tartja üléseit Kolozsváron; ugyancsak a Dunamelléki református konvent szintén mos tanácskozik.

### Közgazdaság

#### Tudósítás.

Ezennel figyelmeztetnek a gazdasági egyleti tagok, hogy:

1. *Wolf Samu* mag- és gabona ügynök Budapesten Kerepesi út 10 sz. *tökmagot* bármely minőségben keres megvételre.

2. *Horváth Ed. Zs. Fiume*, mercato nuova, nagykereskedő, naponta *vadat*, u. m. *nyul*, *fogoly*, *őz* és *főleg szarvas* hsználhat és keres; — azonkívül tejtermékeket és malacokat is szívesen vásárol.

3. *Fischer Gedeon* földbirtokos és egyleti tagnál Zala-Tárnokon van egy drb. 1 1/2 éves szimmenthali, vöröstarka tenyészbika eladó.

Ajánlatokat kérjük vagy az illető címekhez vagy a vármegyei gazdasági egylet titkári hivatalához intézni.

Kelt Zala-Egerszeg, 1900. október 23-án.

A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatala.

**Gyümölcsfacsemetek eladása.** A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület falkolájából 1900. őszén következő gyümölcsfa fajok magas és törpe alakokban kaphatók és pedig tagnak 44 fill., nem tagnak 52 fillérért.

**Alma fajok.** (3—4 éves). Angol arany parmen téli, Angol fehér T., Adam parmen T., Amerikai ranet T., Arany pepin T., Arany szerecsen T., Alexander ősz, Angol arany ranet T., Balog ranet T., Batul alma T., Baumann ranet T., Bedfordshirei alma T., Bernhard Calvil T., Bismark alma ő, Bredai ranet T., Bör ranet T., Canadai ranet T., Capuciner ranet T., Calvil formájú ranet T., Carmin Calvil nyári, Cuiion kormos T., Clagutte parmen T., Csikos Calvil ő, Csikos mosánszky T., Schiculai alma T., Ditz arany ranet T., Danzigi bordás calvil T., Daru alma T., Enzféle rozmaring ő, Elszási ranet T., Egyiptomi alma ő, Fehér rozmaring T., Fehér calvil T., Francia kormos T., Francia nemes ranet T., Francia muskátranet T., Gráci mosánszky T., Gyöngy ranet T., Havre szépe ő, Huszperg nonpariel T., Hunyady arany ranet T., Impariál manifik T., Jounche de róza almája ő, Jangén T., Korodai ranet T., Király rövid száru T., Kevi íletes ő, Király téli kormos T., Kischelpassey ranet T., Király alma ő, Gimsz-féle arany ranet T., Loasz parmen T., Londoni pepin ő, Magyar arany T., Math alma ő, Nagysárga királyka ő, Nagy kaszeli T., Nagy angol alma T., Neivorky királyka ő, Nemes sóvári ő, Nouvelle pepin ő, Oriás calvil ő, Osznabrúnszky ranet T., Orosz ranet T., Orleanszy ranet T., Ovári ranet T., Páros pogácsa T., Pome ananász T., Pontoisze szépe T., Parker pepinje T., Rudolf mosánszky T., Rózsa alma ő, Ripszton pepin ő, Szabadkai nemes kormos T., Sándor cár alma nyári, Sárga calvil T., sárga bordás ő, Suppereinp T., Tafota alma ő, Vörös calvil ő, Valódi barna bőr ranet T., Zöld ranet T.

**Körtéfafajok.** (2—3 éves). Aranykörte nyári, Aboisze vajonc, ő, Anguleini hercegnő ő, Bergamotte de hiver T., Boldogasszony körte nyári, Brec dubaission T., Clargen vajonc T., Camerette nyári, Courtrai ananász nyári, Elnök mass ő, Egyiptomi körte ő, Ferdinand T., Gráci vajonc ő, Izenbart nyári, Colmar musgve T., Comprinc Ferdinand T., Motté vajonca T., Napoleon T., Pap körte nyári, Raz shamontel T., Shamonteli vajonc T., Császár körte ő, Téli hercegnő T., Uralkodó nő ő, Vörös körte ő, Villianszangulemes ő, Vörgeles ő, Vadász körte T., Wanmarum vajonc ő, Villási magonca nyári.

**Cseresznyafajok.** (4—5 éves). Badacsonyi halvány, Disznódi fűszeres, dr. Entz feketéje, Hedelfinger őriáss Lauermán cseresznyeje, Kozma-féle vörös cseresznye, Oriás cseresznye, Fehér cseresznye, Germerzdorfi őriás, Kori, fekete cseresznye, Nagy fekete ropogós cseresznye, Nagy

fekete pongrác, Gloker őriás cseresznye, Baltavári piros ökörszem.

**Meggy fajok.** (4—5 éves). Pandi meggy, Király amarella, Korai amarella, Korai hortenzia királynő, Eugen királynő, Májusi piros meggy, Spanyol meggy, Edes amarella.

**Ringló fajok.** (4—5 éves). Oriás ringló, Zöld ringló, Althman ringló, Kék ringló, Jofenson szilva, Bosnyák szilva, Jodoigne ringló, Coe arany csöpp, Góliáth szilva, Császár szilva, Anna spät, Sárga nemes ringló, Nagy mirabel.

**Kajszi barack faj.** (2—3 éves). Nazy kajszi, Magyar legjobb, Bredeai kajszi, Ananász kajszi.

**Francia barack faj.** (1 éves). Veszterfele duráci, Gyümölcskert királynéja, Mantaine korai, Kopasz oriás duráci, Vénusz emléje, Precoce dariversz, Waterló, Beatrice korai, Vörös duráci, Olasz duráci, Oriás duráci, Metelka, Roth Meide Brig, Ezüst korai, Mezökoma-romi duráci.

**Vadgesztenye,** kugli ágaca, szelid gesztenye tagnak 34 fill., nem tagnak 40 fillér.

Egy éves 10.000 ágaca, ezere 8 kor., 3000 gledi-csia, ezere 8 korona.

**Diszbokrok.** (1—2 éves). Cydonia japonica, Cytisus laburnun vide, Deutzia fl. plena, Deutzia candidissima fl. pl., Eleagnus angustifolia, Jasminum fruticans, Laburnum vulgare, Ligustrum amurense, Lonicera alberti, Lonicera tartarica, Ribes aureum, Sambucus folis argentea var., Spiraea argentea, Spiraea antifolia, Syringa persica, Tamari africana, Viburnum lantana, Veigelia amabilis alba, Veigelia rosea, (tagnak 22 fill., nem tagnak 30 fillér.)

**Thuja félék.** (1—2 éves.) Puspang sempervirens szegélyezni 100 drb. 4 kor., Alma vadonc 100 darab 6 korona.

**Lépfene** pusztít Nemes-Apáti községben, még pedig nagy mérvben. — Tekintve, hogy ily közel van városunkhoz ez a veszedelmes betegség, annak fellépését, megismerését és lefolyását a következőkben ismertöljük az érdeklődőkkel:

A legismeretesebb és mondhatni, leggyakrabban előforduló heveny fertőző betegség a lépfene, mely vagy tájkórosan, vagy legtöbbször járványszerűen uralkodik s más állatokra, sőt az emberekre is átragad.

Fertőző gombáját sokan tanulmányozták s így réjötték, hogy az nemcsak az állatban, hanem az állati részen kívül is képes szaporodni, különösen vizenyős réteken, legelőkön, majorokban fordul elő nagy mennyiségben, ha befészkelheti magát s így állandóan terjeszti a betegséget. Ezért van, hogy egyes vidékeken vagy istállókban az év bizonyos szakában rendszeren fellép.

A fertőző gombák nagyon szívósak s képesek napokig ellentállani hideg, meleg, nedvesség, szárazság, rothadás stb. kihatásoknak. Ennek azután a következtése az, hogy a fertőzés lehetősége igen nagy s nemcsak a beteg állattal való érintkezés után terjed, hanem a befertőzött helyen való legeltetés, az itt termelt takarmányok etetése és ezen helyeken keresztül folyó vizek itatása által is; sőt a fertőzött helyek porával a szél más vidékre is elviszi. — Ha az ilyen gombák vagy a belekbe vagy a légző szervekbe, vagy az állati test külső sebes részébe jutnak, azonnal elkezdnek szaporodni, s gyakran 10—15—20 óra alatt vagy legkésőbb 4—6 nap múlva beteg lesz az állat.

A betegség jelei változók s ezekhez képest a baj lefolyása is különböző. Ilyen pl. a *gutaitésszerű lépfene*, mikor az egészségesnek látszó állat egyszerre össze esik s az orrból véres, habos savó foly s rángások közt néhány perc alatt kimul.

*Más esetben* magas foku láz mellett izgatottság, dühöngési roham, vagy ellenkezőleg erőtlenség, lehangoltság, tántorgó járás mutatják a lépfenét. Az ilyen állapot remeg, láz hideg vesz rajta erőt, lélegzése gyorsul, később pedig nyögő lesz. A szemek fénye eltűnik s a pillák félig csukódotnak. Az orr szája és nyákhártyja vöröses és forró, a étvágy megszűnik, a szomj fokozódik, szóval úgy jelentkezik, mint a lovaknál a kólika.

*Harmadik esetben* a lázas állapot felléptével daganatok keletkeznek, melyek kezdetben forrók, gyorsan nőnek s néha romlott folyadékkal átvívóda szentesnek, mikor aztán mélyre ható, kiterjedt fekélyek maradnak. Ilyen daganatok fordulhatnak elő a nyelven, a torokba s a szegyen, a végbelen és minden esetben a lépben. A test egyéb helyein kívül előforduló daganatoknál a legyek viszik át a ragályt. Így könnyen megmagyarázható, hogy egy légy csipésbe állat és ember egyaránt belehalhat.

Daganatok képződésekor a betegség lassabb lefolyása, az állat felgyógyulása is bizonyosabb. A vesztéses rendszeren 50—80%. Védekezni egyedül a Rasteur-féle oltás móddal lehet, mely alkalommal az állatnak jobb oldalán az első láb könyöke mögött egy arasznyira a szőrt lenyírják s úgy fecskendezik be a szertumot, amit minden évben ismételni kell azon a helyen, ahol már egyszer lépfene uralkodott.

Istállóknak, ivóviznek tisztántartása s szublimát carbol vagy más anyagokkal való fertőtlenítése feltétlen szükséges. Különben az idevágó intézkedések az állategészségügyi törvény 60—64 és a végrehajtási utasítás 165—181 §§-ban feltalálhatók.

Péterffy József.

Nyílt-tér.

ANHALZER REGINA  
VADNAI SALAMON

JEGYESEK

ZALA-SÓJTÖR.

ZALA-TÓFEJ.

1900. ÉVI OKTÓBER HÓBAN.

## DR. STEINHARDT IZIDOR

az összes gyógytudományok tudora, fogorvos,  
rendel fog- és szájbetegnek részére  
d. e. 9. órától—d. u. 5 óráig lakásán  
FÜRDŐ-utca I. szám. I. emelet.  
(Komin-féle házban.)

Ugyanott (porcellán)-, arany-, ezüst- és cement  
fogtömések (plombok), ugy **egyed fogak** (szeg-  
csavar alkalmazásával, valamint teljes fogsorok a  
tudomány legújabb vívmányai szerint elkészítettnek  
akként, hogy:

az inylemez használata és fogaknak a száj  
üregből való időleges kivétele fölöslegessé  
vállik.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos  
**UDVARDY IGNÁC.**

5155 kig. 1900.

### Műszaki fák eladása.

Zala-Egerszeg r. város tanácsa közhírré teszi, hogy  
a város tulajdonát képező *Alsóerdőn 1900. november 3-án*  
*d. e. 9 órakor 84 drb. műszaki fa nyilvános árverés után,*  
készpénz fizetés mellett el fog adatni.

Zala-Egerszeg, 1900. október hó 24-én tartott tanács-  
ülésből.

**Németh Elek**  
h. polgármester.



Magy. Kir. Államvasutak Igazgatósága.  
1762 szám.

### Árverezési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint az üzletszabály-  
zat 70 §-a értelmében elárúsítandó 1 láda kasza, és fe-  
nőkö 39 kgr., 1 láda vasedény 132 kgr., 1 bál kávé  
70 kgr., 1 láda tinta 95 kgr., 3 csomag papír 18 kgr.,  
1 drb. mozgony felszereléssel nyilvános elárverezése a  
zala-egerszegi állomásunkon levő áruraktárban 1900.  
évi november hó 6-án délelőtt 9 órakor tartatik meg,  
mely árverezésre a t. c. közönség ezennel meghívatik.

Az igazgatóság.

**Máriaczei**  
**gyomorcsépek**

Ügyelni kell a védjegyre!

nagygyorsan hatnak gyomorbetegségeknek,  
nékülözhetetlen és általánosan ismer-  
etes házi- és népszerű étvágytalanság,  
gyomorbetegség, szűz lehelet, fel-  
fújtság, savanyú felbőgés, hasmenés, gyomorfájdalom,  
választás, sárgaság, undor és hányás,  
gyomorgöres és székrekedés ellen. Hat-  
ható gyógyszer fejfájás ellen, am-  
eny nyíben ez a gyomortól származott,  
gyomortúlterhelésnél, étel-  
ek- és italokkal, giliszták, májbajok ellen.

Említett bajoknál a *Brady-féle* Máriaczei gyomorcsépek  
évek óta kitűnőnek bizonyultak, amit száz meg száz  
bizonyítvány tanúsít. Tessék a vételnél határozottan *Brady-féle*  
Máriaczei gyomorcsépet kérni és ügyelni a fenti  
védjegyre és aláírásra, valamint arra, hogy a régi híri,  
valódi Brady-féle Máriaczei gyomorcsépből egy üveg 40 kr.  
nagy üveg 70 kr-ba kerül, míg a hamis, utánzótt és csekély  
értékű olcsóbb, jelenleg 35 kr.

Központi szétküldés

**Brady Károly** gyógyszerész Bécseben a Magyar  
Királyhoz I. Fleischmarkt 7.

Kapható minden gyógyszerüzletben.

**Török József** gyógyszerész  
raktár: Budapest, VI Király-u. 12.

**K e i l - l a k k**  
(GLASUR)

a legkötőbb mázólo-szer a padló számára.  
1 nagy palack ára 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

**Arany-fényezés**  
képekhez stb. beanyozására.  
1 kis palack ára 20 kr.

**Padló-fényesítő**  
legjobb és leggyorsabb beanyozószer ke-  
mény padló számára. Egy köcsög ára 45 kr.

**Fehér „Glasure”-fényezés**  
Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újonnan befestésére.  
1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók!

**Ján Ferenc cégnél Zala-Egerszeg.**

ad 3104/tkv. 900.

### Árverési hirdetmény.

Az alsó-lendvai kir. járásbíróóság mint telekkönyvi  
hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. *államkincstár* vég-  
rehajtónak *Rotter Herman* és neje *Spitzer Betti*  
végrehajtást szenvedők elleni 487 kor. 97 fill. tőkekövetelés  
és járuléki iránti végrehajtási ügyéből folyólag az  
alsó-lendvai takarékpénztár r. t. mint jelzálogos hitelező  
kérelmére *Árvay Henrik* muraszombati lakos késedelmes  
árverési vevő elleni viszárvérsi kérelme következtében  
az alsó-lendvai kir. járásbíróóság területén levő, *Bellatincz*  
község határában fekvő, a bellatinczi 124. sz. tjkvben, +  
1 sora 154 hrsz. ingatlanból *Spitzer Betti* férj. *Rotter*  
*Hermann* végrehajtást szenvedett nevének álló, az adó  
alapján 1317 forintra, vagyis 2634 koronára becsült  
(1/2) fele részben 1317 forint, vagyis 2634 koronában,  
ezennel megállapított kikiáltási árban a viszárvérest elren-  
delte azzal, hogy a fennebb megjelölt ingatlanrész az  
1900 évi november hó 12-ik napján d. e. 10 órakor  
*Bellatincz* községben a község házában megtartandó nyil-  
vános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is  
eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanrész  
becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi  
LX t. c. 148 §-a alatt jelzett árfolyammal számított és  
az 1881 évi november 1-én 3333 sz. alatt kelt I. M.  
rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban  
a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX t. c. 170  
§-a értelmében a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállí-  
tott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Alsó-Lendván, 1900 évi október hó 3-án.  
A kir. bíróóság mint tkvi hatóság.

**Dr. Fehér Dezső** kir. aljbíró.

A z.-egerszegi kir. törvényszéktől.

ad. 5464. P. 900. sz.

### Hirdetmény.

Tompa és Apáti puszták nemesi köz-  
birtokosságának tulajdonát képező közös  
erdők tagos — arányosítása ügyében az  
elhelyezési egyezségnek s a felosztási ter-  
vezetnek hitelesítésére határnapul 1900. évi  
november hó 5-ik napján d. e. 9 órája  
*Kerka-Kálócza* községbe a községbíró há-  
zához kitűzetvén: felhivatnak az érdekel-  
tek, hogy érdekeik kellő képviseltetéséről  
gondoskodjanak; mivel távolmaradásuk az  
eljárást akadályozni nem fogja.

Az ismeretlen és távollevő érdekel-  
tek részére ügygondnokul dr. *Czinder*  
*István* zala-egerszegi ügyvéd nevezte-  
tett ki.

Zala-Egerszeg, 1900. évi október  
hó 15-én.

Dr. *Fritz József*  
kiküldött kir. tszéki bíró.

**A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői**  
hegyiforrás nagy mélységből  
fakadó, állandó összetételű,  
igen tisztá, kalcium- és mag-  
nesium-hydrocarbonatoy  
ásványviznek minősítendő.

TÖBB SZÁZ KIVÁLÓ ORVOS ÁLTAL  
AJÁNLVÁ.  
LEGIZLETESEBB és LEGOLCSÓBB  
ÁSVÁNYVIZ.

## ÜZLET ÁTHELYEZÉS!

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy

### virágkereskedésemet

e hó 25 én *Handler Józsefné* urnő házában (Fötér, volt *Pauk-féle* üzlet,  
helyiségbe) helyezem át. Ezáltal üzletemet a mai kornak megfelelően megnagyobbítva, alkal-  
mam nyílik a n. é. közönségnek áruimat előnyös árban rendelkezésére bocsátani, annál is  
inkább, mivel kertemet is megnagyobbítva, azt a gymnasium mellett levő teleken rendeztem  
be s fő céloom oda irányul, hogy a n. é. közönség összes, e szakmába vágó áruszükségletét  
egy üzletben, mint a fent említett kert-helyiségemben mindig pontosan kielégíthessem.

Szíves tudomásvétel végett értesitem még a n. é. közönséget, hogy **min-  
denszentek napjára** nagy készletem van: élő, szárított és mű-virág-  
gokból, koszorúkból, ugyszintén sirdiszítécek, a legolcsóbb árban kaphatók.

Koszorúim 25%-kal mindig olcsóbbak, mint bárhol, mivel azokat magam készítem.

A n. é. közönség becses pártfogását továbbra is kérve, maradok

kiváló tisztelettel

## HAUK FERENC,

mű- és kereskedelmi kertész.

---

**Felhívom a n. é. közönség figyelmét az újonnan beren-  
zett kerthelyiségem megtekintésére.**

# VÁGÓ JÁNOS

ZALA-EGERSZEGEN.  
(MEGYEHÁZTÉR.)

KÖNYVNYOMDA,  
NYOMTATVÁNYOK

és  
KÉSZ ÜZLETI  
KÖNYVEK RAKTÁRA,  
KÖNYV, PAPIR ÉS  
ZENEMŰ KERESKEDÉS.

OLCSÓ ÁRAK,  
GYORS ÉS PONTOS  
KISZOLGÁLÁS.

## HIRDETMÉNY.

A Fürst Benedek és néhai neje Grünvald Erzsébet tulajdonát képező, a zalaegerszegi, olai, andráshidai, boczföldi, teskándi, döbrétei, dobronhegyi, mileji, kislengyeli, szentmihályfai, csonkahegyháti, rózsászegi, pálfiszegi, kereszegi, barabásszegi, györfiszegi, bödei, paizsszegi, németfalusi, nagy-lengyeli, petri-kereszturi, kustánszegi, bessenyői, pölöskei, bucsai, hetési, csatári, bonczodföldi és sárhidi határban fekvő összes ingatlanok szabad kézből eladó.

A venni szándékozók ajánlataikkal forduljanak dr. Fürst János zalaegerszegi ügyvédhez.

Fladó a zalaegerszegi Gévahegyen egy jókarban levő 2 1/2 hold nagyságu

## SZŐLŐBIRTOK.

Bővebb felvilágosítást ad  
özv. Ziskó Sándorné  
Z.-Egerszegén.  
Körmendi-utca.

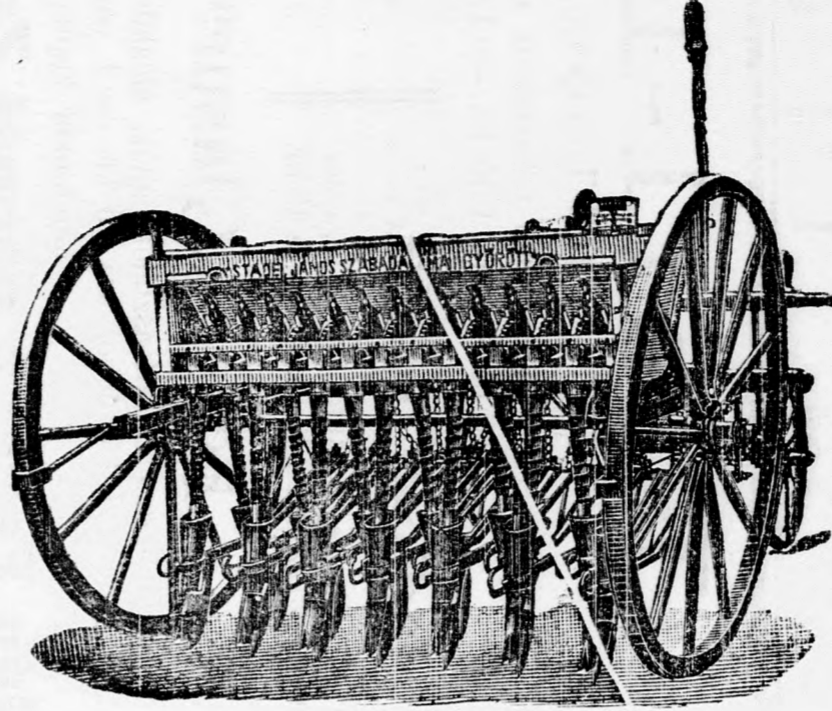
## Legrégibb gazdasági gépgyár alapított 1845-ben a Stádel Károly örökösei

kir. orsz. szabadalmazott  
mezőgazdasági gép és eszköz gyára, vas- és fémöntője  
**Győrött, Városház u. 32-34.**

Ajánlja minden rendű gazdasági gépjait és eszközeit, kitűnő konstrukcióban, legjobb anyagból, igen szolid munkával, jutányos árak mellett.

Továbbá a gyár kizárólagos szabadalmát képező találmányait, a minő a

tolattyu rendszeres sorbavetőgépe:  
a „Győri Drill“

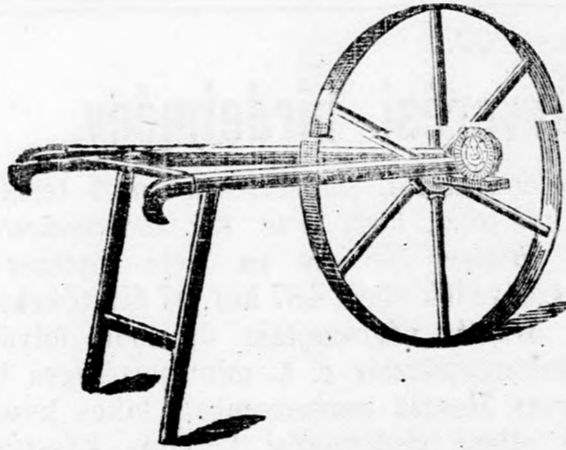


Győri Drill.

mely Ausztria és Magyarországon szabadalmazva — valóságos reformot képez a sorbavető gépek között. A — »Győri Drill« a legegyszerűbb és legkönnyebb vetőgép — váltókerekek és láda megdöntő csavar nélkül, minden magot partnak vagy völgynek egyformán vet, a földben kifogástalanul rakja, a vetőmagot sohasem zuzza meg, a magmennyiség egy óramutatóval pillanat alatt szabályozható munka közben is. — Egyszerű megtekintés elegendő szemebetűnő előnyeinek felismerésére.

Továbbá ajánlja az összes államokban szabadalmazott

Stádel-Torkos-féle földmérő talyigát,



földmérő talyiga.

mely egy gazdaságban sem nélkülözhető — a mérőlánccal szemben összehasonlíthatatlan előnyt nyújt biztos, gyors és olcsó munkájával.

A számos kitüntetést és elismerő nyilatkozatokat készséggel mutatja be és magyarázó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küld, valamint minden kérdézősködére készséggel válaszol a gyár Győrben, vagy a tulajdonosa

**Stádel János**

földbirtokos Zala-Térno kö.

Amerikai szabadalom 718.814. Britt-India szabadalom 2.290.

## SZIVATTYUK

minden neme, házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra. Legjobb gummi- és kender-tömlők.

### Mindenféle csövek.

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság

## W. GARVENS, Bécs

Schwarzenbergstrasse 6.

I. Wallfischgasse Na.

Kapható gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzletekben, kútfuróvállalatoknál stb. Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegét.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

# „Stearoptinum“

(Olaj-sebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-sebtapasz, a mely egyetlen a maga nemében s egy régi csadád titka.

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve.

Biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zuzódás, égés, fagyás, mindenféle kelevény, a női emlők gyuladása és gyűlése, a titkos betegségek, kiütések stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásért kezességet vállal, a mi, ha elmaradna, — a pénzt visszolgáltatja a „Stearoptinum“ laboratoriuma. A pénz beküldésével vagy utánvétellel megrendelhető a „Stearoptinum“ laboratoriumában:

Budapest, VII. kerület, Mexikói ut. 88. II. 25.

LEGDISZÉSEBB KIVITELŰ SIRKOSZORUK MÉG SOHA NEM HALLOTT OLCSÓ  
ÁRBAN KAPHATÓK

WEISER SZIDÓNIA ÜZLETÉBEN  
ZALA-EGERSZEGEN.